### Céline BEAUPREZ RAMEAU

Age: 36 (born 19/01/1984 – France)

Nationality: French

Carretera M913, 12 28752 LOZOYUELA-MADRID SPAIN

**1** +34.642.27.53.95

rameau.celine@yahoo.fr



	TECHNICAL INDUSTRIAL & TURISM TRANSLATIONS
	PERSONAL PROFILE
	Serious and hardworking person, very involved in my work. Ability to adapt easily to different environments with excellent communication and language skills. Qualified redaction is one of my abilities, as well as flexibility. Used to working in international environments. Proactive and resourceful person.
	TRANSLATION
	Specialization in Technical/Industrial translations and turism/travel.
	- Experience
INTERESTS	Technical/Industrial translations: packaging, water, beer, food, bioscience, boat, web specifications for customers, catalogs, internal manuals
<ul> <li>♣ Aïkido, Gym,</li> <li>Swimming, Horse Riding,</li> <li>Cycling</li> <li>♣ Sewing models,</li> <li>Cooking ,Bakeries,</li> <li>Reading</li> <li>♣ Travels : United</li> <li>Kingdom, Ireland, Czech</li> <li>Republic, Belgium, Spain,</li> <li>Morocco</li> </ul>	Turism/travel : official touristic publications, European city of culture, websites
	ABILITIES
	Languages French: native speaker Spanish: bilingual English: bilingual (Bulats test)
	IT skills: SDL Trados Windows Office and Internet SAP Sales Force
	Basic knowledge of web programming and SEO
	TRAINING  ■ 2015: Payroll training for Spain: payroll, specific situationsetc. ■ 2013: Web Creation Training: web pages creation, images optimization for the web, optimization of a web site content in order to help SEO ■ 2008: MASTER 2. International Business Economics « University of Toulouse II » Toulouse (31)  Memoir: « The environment's stead in the European construction» ■ 2007: MASTER 1. Foreign Languages and Intercultural Negotiations
	« University of Artois » Arras (62)  2006: Bachelor's Degree: Foreign Language Degree - English Spanish « University of Artois » Arras (62) including Fragmus Stoy in Modrid Spain

University of Artois » Arras (62) including Erasmus Stay in Madrid Spain

#### TECHNICAL INDUSTRIAL & TURISM TRANSLATIONS

### PROFESIONAL EXPERIENCE

Freelance translator: Company works, collaboration with translation agencies, rewritings, individual works... (ES/EN>FR)

## Foreign Client Management International Network Infrastructure Provider – Scandinavian and French Markets - Madrid, Spain

- > Translations of official communications of the company
- Relationship with foreign key accounts, shipment management and claims tracking

### Automotive market analyst French market-Madrid, Spain

French automotive market study & analysis, translations of publications and reports to clients.

### Foreign Client Management French and Spanish Markets - Madrid, Spain

- > IT Security Sofwares, Data Governance, SSO, BYOD Mobility, API Management
- > Report translations.

# Freelance « Galactic EXPORT »: outsourced export/import management for SME (small and medium size enterprises)- Pertuis, France (84)

- > Adult language training: English, French, Spanish professional specializations
- > Translations: Import-export, documents related to the transport of goods, technical documentation, commercial documents, administrative documents, catalogs, flyers, websites...

## **Logistics and commercial assistant Sale of ready-to-eat diet meals** – <u>Pertuis,</u> France (84)

- ➤ Management of national and international shipments, stock of warehouses, orders (suppliers / customers)
- > Commercial relations, suppliers, foreign customers and carriers.
- > Claims and returns management
- > Translations of technical documents, websites, commercial documents...

# Customer Advisor Car renting broker through internet and phone - <u>Pertuis</u>, <u>France (84)</u>

Customer relations: quotations, reservations, cancellations, management rental agencies - French, English, Spanish speaking markets Promotional tourist documentation

# **Imports Manager Spanish company importing frozen meat and fish** - <u>Madrid</u>, Spain

➤ Logistics, supplier relations, freight forwarders and customs agents import / export, Spanish English

### Customer service relations - Madrid, Spain

➤ Logistics, Customer relations, administrative management / correspondence in English-Spanish

Sales Representative, Madrid, Spain.

linkedin.com/in/céline-beauprez-rameau-84649b5b